



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 24 oktober 2017

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 49.127/III/PF
[...]

[...]

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 20 oktober 2017 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht ingediend door de bemiddelaar van *l'Office des Consommateurs francophones* voor rekening van een Franstalige belastingplichtige tegen de Algemene administratie van de inning en de invordering. De klacht heeft betrekking op het versturen van een dwangbevel inzake BTW met in bijlage de BTW-afrekening waarop het adres van de belastingplichtige enkel in het Nederlands staat vermeld.

Op de vraag om inlichtingen van de VCT deelde de dienst mee wat volgt (vertaling):

“De BTW-afrekening werd als bijlage bij een dwangbevel gevoegd en opgestuurd naar de klager door een gewestelijke dienst waarvan de werkring uitsluitend gemeenten van Brussel-Hoofdstad bestrijkt (zie artikel 35, § 1 SWT). Deze documenten worden beschouwd als een betrekking met een particulier. Aangezien het dossier van de belastingplichtige in het Frans is, dienden betrokken documenten in het Frans te zijn opgesteld (zie artikel 19 SWT). Er wordt vastgesteld dat het dwangbevel, het voornaamste document van de zending, wel degelijk uitsluitend in het Frans is gesteld. Wat de afrekening als bijlage bij het dwangbevel betreft, wijzen wij erop dat dit slechts om een schermafdruk gaat die bij een interne informatica-toepassing werd genomen. Dit document is in het Frans gesteld et de enige Nederlandse vermelding (adres van de belastingplichtige) is louter toeval. Aangezien de naam en BTW-identificatie van de belastingplichtige erop staan vermeld, bestaat er geen twijfel over dat de BTW-afrekening betrokkene aanbelangt.”

*
* *

Overeenkomstig artikel 41, § 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), maken de centrale diensten, *in casu* de Algemene administratie voor de inning en de invordering, voor hun betrekkingen met de particulieren gebruik van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

Aangezien de dienst de taalaanhorigheid van de belastingplichtige kende, had betrokkene een volledig in het Frans gestelde bijlage van het dwangbevel moeten ontvangen.

De klacht is ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

[...]